

青 青 園 地

•文/楊霏筠（加州）

可愛小動物

我最喜歡的小動物，有著長長的耳朵、大大的眼睛，和一個很像棉花球的尾巴。

牠有著軟軟的毛、四隻腳，又長又壯的後腿，是用來跳躍的。牠吃各種植物，可以說是一個素食主義者。牠一天到晚躲在別人找不到的地方，因為牠覺得那樣才有安全感。

我家就有養這種小動物，牠的名字叫「米飛」。米飛看起來很可愛，可是當牠吃

小蘿蔔時，會狠狠地一口咬下去。洗澡的時候，牠喜歡泡在熱水裡。牠很喜欢躲在隱密的地方，可是當牠需要被關心的時候，會跑出來，讓我看看。

看了以上描述，你應該知道這是什麼動物了吧！沒錯！我最喜歡的小動物就是小白兔。米飛陪我度過許多快樂和悲傷的时光，可是牠最近生病了，我要向上天祈求，讓牠快快好起來。

每日一字

博學館出版社／提供

造詞與造句活用

19 畫 水部

瀟

注音・字義

瀟 瀟 水名；例 瀟瀟水：源出於湖南九疑山，注入湘水。

瀟 瀟 ① 形容人清高脫俗，灑脫不羣的樣子；例 瀟瀟的風狂雨驟的樣子；例 瀟瀟。

字詞研究

瀟瀟：形容人的模樣逍遙自在，不受拘束的樣子。圖 王先生的動作很瀟瀟。

小淇說我點菸姿勢很瀟瀟，你覺得如何呢？

爸爸，你點香菸的姿勢好瀟瀟喔！

溜冰

•文/馬苑婷（加州）

有有一天，我跟朋友一起去溜冰。我先沿著溜冰場滑了一圈，摔了很多次，可是我

不怕痛。接著，我跟著朋友一起溜冰，起初非常困難，因為他們溜得比我快。摔了很多次之後，我終於可以趕上

他們了。

我看到有一些人會花式溜冰，他們可以轉圈、圈。我希望有一天再去溜冰的時候，可以跟他們一樣棒。

散文小溪

參訪華盛頓故居

•文/張譯丹（紐約）

聖誕節假期時候，我們全班一起去參觀美國國父「華盛頓」的故居莊園。

在華盛頓總統莊園的大房子裡，我們看到了很多漂亮的房間和家具，都是原來的真品，已經有兩百多年的歷史了。房間的天花板很高，非常特別，這在那個時代是很少見的。我們也參觀了戶外，有波拖馬可河、果園、菜園、花園、農場、牧場和華盛頓總統

統的墓園。

我們看了兩部關於獨立戰爭的影片。影片中，喬治華盛頓決定在聖誕節開戰。當軍隊一過河，天空就開始下雪，這時，戲院裡竟然也開始下雪了，而且當砲聲隆隆時，戲院裡的座椅也跟著震動起來。我也好喜歡遊客中心大廳裡的薑餅屋，好大一間，而且又美又香。

後來，我們參觀了華府，看到白宮、國會大廈等，還

去蘭卡斯特看Amish村，去Julius Sturgis Pretzel Bakery學作椒鹽餅，去茶壺村試吃，去陶藝館看手拉坯、去赫許巧克力工廠看如何製作巧克力，然後再去Bird-In-Hand Bake Shop買有名的點心，最後才回去紐約。

回到紐約市時，路過中城，看到了洛克菲勒中心閃耀的大聖誕樹，樹頂上的星星好亮！也看到了到處是人的時代廣場，真是太美了！

小品集

滑雪記

•文/劉禮庭（紐約）

聖誕節那天，我到Elk Mountain滑雪，我和中文學校的朋友一起滑雪，非常有趣！因為我以前滑過雪，所以我不需要上課，可以直接往山上去。

我和朋友坐纜車到很高的地方，當我到山上，風吹在我臉上，我覺得很舒服。

我真的很懷念這種令人心曠神怡的感覺，這也是我愛滑雪的原因之一。

青 青 園 地

•文/解克帆（加州）

春夏秋冬

一年四季，實在很難決定哪一個季節是最好的，還是讓我先來說說它們的缺點吧！

春天來了，鼻水不斷地流下來，過敏好討厭！

夏天來了，汗水直流，流得比雨水還要多，熱浪好討厭！

秋天來了，小孩被拖回學校集中營，功課好討厭！

冬天來了，頭腦昏沉，身體搖晃，嗓子啞掉，感冒好討厭！

每個季節都有不好的地方，我想選一個可以吃冰淇淋的季節。現在一年四季，幾乎都可以吃到冰淇淋，所以每個季節，我都很喜歡！

Chung Wai

•MOM (伊利諾州) 媽咪

4. Now I know why everyone loves Mona Lisa!

社交網站提供的離婚證據日益增多

5-2

A poll of matrimonial lawyers in the United States showed there has been an increase in divorce evidence from websites such as Facebook, MySpace and Twitter. 針對美國婚姻律師的調查指出，Facebook、MySpace和Twitter提供的離婚證據愈來愈多。（路透社）

中文

（1）那麼引擎機油也請你加上去吧！
（2）煞車油怎麼樣？
（3）足夠了。
（4）電池呢？
（5）電池裡水不夠，我替你加點。
（6）車胎的氣夠嗎？

泰 文

1. ฉันช่วยเติมน้ำมันเครื่องให้ด้วย
2. น้ำมันเบรคเป็นอย่างไร ?
3. พอแล้ว
4. แบตเตอร์ี่ละ ?
5. น้ำมันแบตเตอรี่ไม่พอ ผมจะช่วยเติมให้
6. ลมที่ล้อ พอหรือเปล่า ?

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數 獨 SUDOKU

動動腦 http://www.1emo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行、每一列的每一方格裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

		6	8		9	2		
1	8			6				9
8			6		5			4
		4				7		
5			2		3			6
6	9						2	7
				2				
		8	3		6	4		

6	1	7	9	5	3	8	7	2
8	9	5	7	2	6	1	3	4
7	2	3	1	8	4	5	6	9
9	8	6	3	4	7	2	1	5
2	5	7	8	6	1	4	9	3
4	3	1	5	7	9	6	2	8
5	6	9	4	3	7	2	8	1
1	7	8	2	9	5	3	4	6
3	4	2	6	1	8	9	5	7

找碴解答：